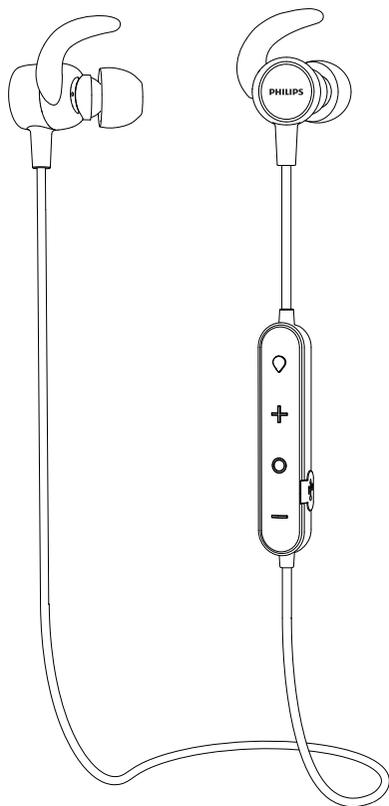


PHILIPS

Sport

Serie 5000

TASN503



Manuale utente

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support

Sommario

1	Importanti istruzioni sulla sicurezza	2
	Sicurezza per l'udito	2
	Informazioni generali	2

2	Le tue cuffie intra-auricolari	
	Bluetooth	3
	Contenuto della confezione	3
	Altri dispositivi	3
	Panoramica sulle cuffie wireless	
	Bluetooth	4

3	Guida introduttiva	5
	Carica della batteria.	5
	Associazione delle cuffie al telefono cellulare.	5

4	Utilizzo delle cuffie	6
	Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth	6
	Gestione delle chiamate e della musica	6

5	Dati tecnici	8
----------	---------------------	----------

6	Avviso	9
	Dichiarazione di conformità	9
	Smaltimento del tuo vecchio prodotto e della batteria	9
	Conformità EMF (campi elettromagnetici)	9
	Informazioni per il rispetto ambientale	9
	Dichiarazione di conformità	10

7	Domande frequenti	11
----------	--------------------------	-----------

I Importanti istruzioni sulla sicurezza

Sicurezza per l'udito



Pericolo

- Per evitare danni all'udito, limitare il tempo di utilizzo delle cuffie ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non alzare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di cuffie e auricolari può provocare la perdita dell'udito.
- È sconsigliabile utilizzare le cuffie coprendo entrambe le orecchie mentre si guida; tale utilizzo potrebbe essere considerato illegale in alcune zone/paesi.
- Per la propria sicurezza, evitare di distrarsi ascoltando musica o con telefonate mentre ci si trova nel traffico oppure in altri ambienti potenzialmente pericolosi.

Informazioni generali

Per evitare danni o anomalie di funzionamento:

Attenzione

- Non esporre le cuffie a temperature troppo elevate.
- Non far cascare le cuffie.
- Non esporre le cuffie a gocce o schizzi.
- Evitare di immergere le cuffie in acqua.
- Non utilizzare alcun agente pulente che contenga alcol, ammoniaca, benzene o sostanze abrasive.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare un panno morbido inumidito con poca acqua o sapone delicato diluito.
- La batteria integrata non deve essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco e così via.
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con una batteria uguale o equivalente.

Informazioni sulle temperature e l'umidità di esercizio e a riposo

- Utilizzare in un luogo dove la temperatura è compresa tra 0°C (32°F) e 45°C (113°F) (fino al 90% di umidità relativa).
- Conservare in un luogo dove la temperatura è compresa tra -25°C (-13°F) e 55°C (131°F) (fino al 50% di umidità relativa).
- Alle basse o alle alte temperature, la durata delle batterie potrebbe ridursi.

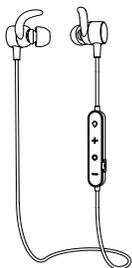
2 Le tue cuffie intra-auricolari Bluetooth

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su www.philips.com/welcome.

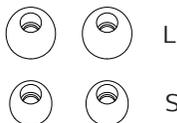
Con queste cuffie intra-auricolari Philips è possibile:

- effettuare comodamente chiamate wireless senza utilizzare le mani;
- ascoltare e gestire musica in modalità wireless;
- passare dalle chiamate alla musica;

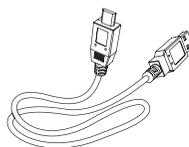
Contenuto della confezione



Cuffie Bluetooth intra-auricolari Philips SN503



Inserti auricolari sostituibili x 2 paia



Cavo di ricarica USB (solo per la ricarica)

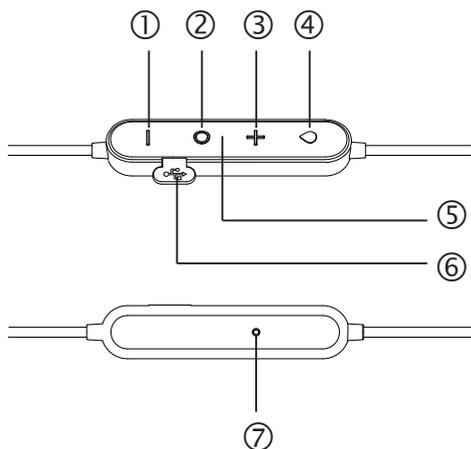


Guida di avvio rapido

Altri dispositivi

Un telefono o un dispositivo mobile (ad esempio un notebook, PDA, adattatore Bluetooth, lettore MP3, ecc.) che supporta il Bluetooth ed è compatibile con le cuffie. (vedere 'Dati tecnici' a pagina 8).

Panoramica sulle cuffie wireless Bluetooth



- ① - Pulsante di controllo del volume
- ② Pulsanti multi-funzione
- ③ + Pulsante di controllo del volume
- ④ Pulsante battito cardiaco
- ⑤ Spia LED
- ⑥ Alloggiamento ricarica Micro USB
- ⑦ Microfono

3 Guida introduttiva

Carica della batteria.

Nota

- Prima di usare le cuffie per la prima volta, caricare la batteria per 3 ore al fine di garantire una capacità e una durata ottimali.
- Utilizzare solo il cavo di ricarica USB originale per evitare danni.
- Terminare la chiamata prima di caricare le cuffie poiché queste si spengono quando si collegano per le operazioni di ricarica.

Collegare il cavo di ricarica USB fornito:

- al connettore micro USB delle cuffie e;
 - al caricatore/presa USB di un computer.
- ↳ Il LED diventa bianco durante le fasi di ricarica e si spegne quando le cuffie sono completamente cariche.

Suggerimento

- Una carica completa richiede, di norma, 2 ore.

Associazione delle cuffie al telefono cellulare.

Prima di utilizzare le cuffie con un telefono cellulare per la prima volta, associarle a quest'ultimo. La corretta associazione consente di stabilire un collegamento crittografato tra le cuffie e il telefono cellulare. Le cuffie archiviano in memoria gli ultimi 8 dispositivi collegati. Se si prova ad associare più di 8 dispositivi, il dispositivo associato per primo verrà sostituito dall'ultimo.

- 1 Assicurarsi che le cuffie siano completamente cariche e spente.
- 2 Tenere premuto  per 6 secondi fino a quando i LED blu e bianco lampeggiano in alternanza.
↳ Le cuffie rimangono in modalità di accoppiamento per 5 minuti.
- 3 Assicurarsi che il telefono cellulare sia acceso e che la funzione Bluetooth sia attivata.
- 4 Abbinare le cuffie al telefono cellulare. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare in uso.

L'esempio seguente mostra come associare le cuffie al telefono cellulare.

- 1 Attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare, selezionare **Philips SN503**.
- 2 Inserire la password della cuffia "0000" (4 zero) se richiesto. Per i telefoni cellulari con Bluetooth 3.0 o superiore, non è necessario inserire una password.



Philips SN503

4 Utilizzo delle cuffie

Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth

- 1 Accendere il telefono cellulare/dispositivo Bluetooth.
- 2 Tenere premuto il pulsante on/off per accendere le cuffie.
 - ↳ Il LED blu lampeggia.
 - ↳ Le cuffie si ricollegano automaticamente all'ultimo telefono cellulare/dispositivo Bluetooth collegato. Se l'ultimo dispositivo non è disponibile, le cuffie tentano di ricollegarsi al penultimo dispositivo collegato.



Suggerimento

- Se si accende il telefono/dispositivo Bluetooth o si attiva la funzione Bluetooth dopo aver acceso le cuffie, è necessario ricollegare manualmente le cuffie e il telefono/dispositivo Bluetooth.



Nota

- Se le cuffie non riescono a connettersi a nessun dispositivo Bluetooth raggiungibile entro 5 minuti, si spegneranno automaticamente per risparmiare la batteria.

Gestione delle chiamate e della musica

On/off

Attività	Pulsante	Operazione
Accendere le cuffie.		Tenere premuto per 2 secondi.
Spegnere le cuffie.		Tenere premuto per 3 secondi. <ul style="list-style-type: none">↳ Il LED bianco è acceso e si spegne lentamente.

Controllo della musica

Attività	Pulsante	Operazione
Riproduzione o messa in pausa della musica.		Premere una volta.
Regolare il volume.	+/-	Premere una volta.
Brano successivo.	+	Tenere premuto.
Brano precedente.	-	Tenere premuto.

Controllo delle chiamate

Attività	Pulsante	Operazione
Rispondere/agganciare una chiamata.		Premere una volta. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 beep.
Commutare il chiamante durante una telefonata.		Premere due volte. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 beep.

Altri stati della spia delle cuffie

Stato delle cuffie	Spia
Le cuffie sono collegate a un dispositivo Bluetooth, mentre le cuffie sono in modalità standby o mentre si ascolta la musica.	Il LED blu lampeggia ogni 10 secondi.
Le cuffie sono pronte per l'associazione.	Il LED lampeggia alternativamente in blu e bianco.
Le cuffie sono accese ma non sono collegate a un dispositivo Bluetooth.	Il LED blu lampeggia ogni 5 secondi. Se non è possibile stabilire alcuna connessione, le cuffie si spegneranno da sole entro 5 minuti.
Batteria scarica.	Il LED bianco lampeggia 3 volte ogni 60 secondi fino a quando la cuffia non si spegne.
Batteria completamente carica.	Tutti i LED sono spenti.

5 Dati tecnici

Cuffie

- Autonomia in riproduzione musicale: 6 ore
Autonomia in conversazione: 8 ore
- Autonomia in Standby: 160 ore
Tempo di ricarica: 2 ore
- Batteria ricaricabile ai polimeri di litio (120 mAh)
- Versione Bluetooth: 5.0
Profili Bluetooth compatibili:
 - HSP (Hands-Free Profile-HFP)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Gamma di frequenza: 2,402-2,480 GHz
- Potenza trasmettitore: < 10 dBm (Solo per EU)
- Portata operativa: Fino a 10 metri (33 piedi)
- Riduzione digitale dell'eco e del rumore
- Spegnimento automatico



Nota

- Le specifiche sono passibili di modifica senza preavviso.

6 Avviso

Dichiarazione di conformità

La qui presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.p4c.philips.com.

Smaltimento del tuo vecchio prodotto e della batteria



Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che è soggetta alla Direttiva Europea 2013/56/EU e non può quindi essere gettata insieme ai normali rifiuti domestici. Si consiglia di portare l'apparecchio presso un punto di raccolta o un centro assistenza Philips dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria ricaricabile.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici, e sulle batterie ricaricabili. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie ricaricabili e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire

l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute umana.

Rimozione della batteria integrata

Se nel proprio paese non è presente alcun sistema di raccolta/riciclaggio dei prodotti elettronici, è possibile tutelare l'ambiente rimuovendo e riciclando la batteria prima di smaltire le cuffie.

- Assicurarsi che le cuffie non siano scollegate dalla custodia di ricarica prima di rimuovere la batteria.

Conformità EMF (campi elettromagnetici)

Questo prodotto è conforme a tutte le norme e regolamenti applicabili in materia di esposizione ai campi elettromagnetici.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Dichiarazione di conformità

Il dispositivo è conforme alle norme FCC, articolo 15. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. **Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e.**
2. **Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.**

Regole FCC

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in una installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato ed utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, eventualità che può essere verificata accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di eliminare l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV per ricevere assistenza.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni FCC:

Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato.

Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Canada:

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ ricevitori esenti da licenza che soddisfano gli RSS esenti da licenza canadesi per l'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni IC:

Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni IC RSS-102 stabiliti per un ambiente non controllato. Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Attenzione: Si avvisa l'utente che cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile per la conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

7 Domande frequenti

Le cuffie Bluetooth non si accendono.

La batteria è scarica. Caricare le cuffie.

Non è possibile associare le cuffie Bluetooth con il mio dispositivo Bluetooth.

Il Bluetooth è disabilitato. Abilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth e accendere quest'ultimo prima aver acceso le cuffie.

L'associazione non viene effettuata.

- Accertarsi che le cuffie siano in modalità di associazione.
- Seguire i passi descritti in questo manuale utente (vedere "Abbinamento delle cuffie con il telefono cellulare" a pagina 5).
- Accertarsi che il LED lampeggi in blu e bianco alternativamente.

Come resettare l'abbinamento.

Nello stato di spegnimento, tenere premuto il pulsante MFB finché la spia LED lampeggia in blu e bianco alternativamente. Si sentirà "Connected", nel momento in cui l'accoppiamento ha avuto successo.

La funzione di monitoraggio del battito cardiaco non funziona.

- Assicurarsi che una App per la salute sia in funzione sul dispositivo collegato.
- Verificare che le cuffie siano collegate correttamente all'App per la salute.
- È compatibile con la maggior parte delle principali App per la salute.

Il dispositivo Bluetooth non trova le cuffie.

- L'auricolare potrebbe essere collegato ad un altro dispositivo o spostarlo lontano da un dispositivo precedentemente accoppiato. Spegnerne il telefono.
- Le associazioni precedenti potrebbero essere state reimpostate oppure le cuffie sono state associate in precedenza a un altro dispositivo. Associare nuovamente le cuffie al dispositivo Bluetooth come indicato nel manuale utente. (vedere 'Primo accoppiamento delle cuffie con il dispositivo Bluetooth' a pagina 6).

Le cuffie Bluetooth sono collegate a un telefono cellulare con funzione Bluetooth stereo, ma la musica viene riprodotta esclusivamente dall'altoparlante del telefono cellulare.

Fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare in uso. Selezionare l'ascolto della musica tramite le cuffie.

La qualità audio è bassa e disturbata.

- Il dispositivo Bluetooth è fuori portata. Ridurre la distanza tra le cuffie in uso e il dispositivo Bluetooth o rimuovere gli ostacoli fra i due dispositivi.
- Ricaricare le cuffie.

La qualità audio non è soddisfacente quando lo streaming dal telefono cellulare risulta molto lento oppure lo streaming audio non funziona affatto.

Accertarsi che il telefono cellulare in uso non solo supporti il profilo HSP/HFP (mono) ma anche quello A2DP e sia compatibile BT4.0x (o superiore) (vedere 'Dati tecnici' a pagina 8).



Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è stato fabbricato e viene venduto sotto la responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o di uno dei suoi affiliati, e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante in relazione a questo prodotto.

